

# Franckesche Stiftungen zu Halle

# Adelheid und Theodor oder Briefe über die Erziehung

Jn drei Theilen

Genlis, Stéphanie Félicité Gera, 1784

VD18 90840879

Brief 66. Der Graf von Roseville an den Prinzen.

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Harris Daniel Galle (1988) 13379 (1988) (1988) 13379 (1988)

Mm Donnerftage.

Der Graf Roseville kommt diesen Abend an, wir werden also gewis die Arrikel kunftigen Monstag unterzeichnen . . . O welcher Tag! . . . . Ich bin auser mir . . . Ich bin beständig erweicht, immer bereit in Thränen auss zubrechen; ich schlase nicht, ich esse nicht sprechen, ich sehe verwirrt, einfältig aus, ich habe nur eine Idee — einen Gedanken . . . .

Ich habe vergessen Ihnen etwas von der Fran von Olcy zu sagen. Sie beträgt sich recht gut bei dieser Gelegenheit; der Chevalier von Valmont thut eine Heirath, die ihrer Eitelkeit schmeichelt, sie ist die zärtlichste und beste Schwester von der Welt; sie hat die Frau von Valmont bei sich bes herbergen wollen, sie verläßt sie nicht, und bringt ihre Zeit bei mir zu, welches der Vicomtesse, die sie nicht ausstehen kan, sehr zur Last fällt.

Leben Sie wohl, meine liebe Tochter: Ich! wenn Sie hier waren — welche Glutseligkeit was re dann der meinigen gleich! —

### Brief 66.

Der Graf von Rofeville an ben Prinzen.

Ach! gnadger Herr, was haben Sie sich verlaus ten lassen! . . . Sie loben zwar die Mäßigung des Prinzen Ihres Waters; diese so tugendhafte 3 4

ei

re

rte

ies

er,

en

eis

ne

rs

er

at

e,

It.

11:

Us

t,

0

11

15

:5

t

Maffigung, welche macht, daß er ben Rrieben faft auberlaffigen Groberungen vorzog, aber Gie feggen bingu: Diefer Krieg war in allen Betracht ungerecht, aber er wurde mir doch Gelegens beit bargebothen haben, mich hervorguthun! .... Alfo bedauren Gie ihn? . . . . Unglute lich ift ber gurft , ber einen ungerechten Rrieg uns ternimmt, ruft ber unvergleichliche Schriftfteller bes Unterrichts an einen Furften aus! \*) "Er allein "ift es, ber alle bie ambringt, bie er feinen Ehr! "geizze, ober feinen andern Leibenschaften aufopfert; "Er ftoft den Dold in den Bufen feiner Unterthat onen, er ift ber Dorber aller berjenigen, bie in "ben Urmen ber Feinde umtommen; alles Gemur. "ge von beiben Seiten geschieht auf feine Recht "nung; alles Blut, melches vergoffen wird, wied "von ihm gefodert werden; er wird vor dem Riche sterftuble Gottes alle traurigen Folgen bes Krieges, "ber Feuerabrunfte, ber Bermuftungen, die burch geine und bes Feindes Truppen angerichtet wors ben find, die Gewaltehatigfeiten und Unruben "welche auch die allerwachsamften, und gelindeften Seiner Generale nicht verhindern tonnen, einft vers "antworten muffen. Alle diefe fchreflichen Berbres "chen und Ungerechtigkeiten wei den auf ihn guruts "fallen u. f. f."

Welch ein abscheuliches sirchterliches Bild uns wiederbringlicher Uebel, die durch den Chrzeiz verursas

<sup>\*)</sup> Der 216t Duguet.

urfachet werden! Gollten Gie, gnabiger Berr, nicht tief babon gerührt werden! . . . . Wenn Sie nur einen grofen Damen lieben, fo ift es mirt lich nicht nothig, bag Gie unaufborlich tugendhaft fein; aber Duth und Chrgeis werben Ihnen nicht allein binlanglich fein, fie brauchen auch Glut. Dur im Glatte tan die Ungerechtigteit auf einen Mus genblit die Mugen bes Pobele verblenden. Um bies fen eitfen und verganglichen Gieg zu erlangen, muß ber Dobel einen glanzenden Erfolg feben. Das Glue fie nicht unterftugt, fo fieht ber Dobet in ihrem Ungluffe nichts als Schanbe, Berachtung und Abiden. Wenn Gie aber ben mahren Ruhm lieben, fo wird Ihr Ruf weber vom Bufalle, noch von bem Wechfelbes Gluts abhangen; Gein Die gerecht. fein Sie menfeblich, und Sie werben eben fo groß in ben Widerwart geiten scheinen, als im Schoofe ber ungeftorten Glutfeligfeit. Gie werben mir erlau: ben, gnadigfter Berr, daß ich die Erbrterung diefer Frage: Db ein Furft fich ganglich bes Lefens, fatprifcher anonimer Schriften enthalten foll, welche wiber feine Perfon, Die Minifter, Dieienigen, bie in öffentlichen Bedienungen fteben, und die fich um ihn befinden, gerichtet find, naber unterfuche. Gie fcheinen mir, gnas Diaffer Berr, geneigt'ju fein, ju glauben, bag ein Rurft durch bergleichen Lejungen oftere Licht in Uns febung der Schler, bes Rarafters und der Muffah: rung ber Perfonen, die um ihm find, erlangen fan,

ift

)É

10

1

f:

15

3

11

:

1

5

Sich fegte mit Ihnen boraus, gnabigfter Berr, bag gus meilen, nugliche Wahrheiten in diefen ichanblichen Schriften enthalten find; allein diejenigen, welche Sie perionlich angehen murden, murben Gie auch unwillig machen, ohne Sie zu erleuchten, benn bie Bormurfe, welche Bosheit um Bewergrunde haben, machen uns migmurhia,ohne uns ju beffern. Bas die Befchuldi: gungen betrift, welche die Minifter und biejenigen Leute, welche in bfentlichen Bebienungen fteben, angeben, wenn auch in einer folchen Schrift gufalt liger Beife eine emgige fid, befanbe, Die gegrundet mare, wie warden fie folde unter ben Gemebe von Betrügeregen, und boshaften Berleumdungen un: terfcheiden tonnen? Gol ein Furft Die Wahrheit in einer Schmah Schrift fuchen? Gol er fie von einem Miebertrachtigen, von einem Bofewicht erwarten ? Bie! Gie gnabigfter Berr, ber Gie einen Unger ger verabscheuen, Gie, ber Gie fich weigern murben. ihn anguhören, Gie wollten gerade gu eine Schands Schrift lefen? Wie! Gie wolten nicht biefe eitle und ftrafbare Neugierde ber Ertentlichfeit aufopfern. Die fie dem Dinifter, dem Manne, ber ein offents liches Umt verwaltet, Ihnen mit Gifer und Uns banglichfeit dienet, fchuldig find ! Dahrend, daß er Shnen feine fchlaflofen Dachte widmet, fur Gie, und Ihren Ruhm arbeitet, mahrend, daß Ihre Achtung in feinen Mugen Die angenehmfte Bergels tung für ihn ift, lefen Gie in Beheim bie abscheu: liche Schrift, in welcher Bag und Berlaumbung fich

fich bestreben, ihn anguschwärzen, und zu entehren! 21ch, gittern Gie! Benn Gie auch nicht ers rothen, undantbar gu fein; fo furchten Gie fich meniaftens ungerecht zu werben! . . . Benn bie Binterlift Gie verführen, Gie hintergeben, Gie mit nachtheiligen Borurtheilen erfullen molte! . . . Durfen Gie fich biefer ichreflichen Gefahr ausjege gen ? . . . Ein jeder gewiffenhaft ehrlicher Mann, wird nie eine Schmab, Schrift lefen : Gin Dotens tat muß hierinnen, wenn es möglich ift, noch ger wiffenhafter fein, und er muß einen jedweben als einen Berlaumber behandeln, ber fich unterfieben wurde, ihm eine einzige Stelle aus einer folchen Schrift bergufagen. Ich habe gehort, daß, ale ein großer Rurft feinen Unterthanen ein leichtes Ditt tel verschaffen wolce, ihm die Wahrheit zu entdet: ten, er in einem feiner Zimmer eine Urt von Ras ften anbringen ließ, ber an eine Sauptftraße ftieg. Ein jeder tann im Borbeigeben ein Papier binein merfen, und ber Furft allein hat den Ochluffel zu Diefem wichtigen, und geheimen Behaltnis. Ein folder Gebrauch tan vom großen Ruggen fein, wenn ber Rurft bei beffen Ginführung ertlaret hatte, daß er ungelesen alle Papiere ohne Unterschriften vers brennen wurde. Wenn Gie jemals Luft betom: men folten, gnabigfter Berr, fich biefes Mittels ju bedienen, mit einer grofen Menge Perfonen, bie fich Ihnen weder nabern, noch gerade ju fchreiben durfen, ju unterhalten, fo murde ich Ihnen rathen

15

ie

ia

8

is

11

1,

1

n

12

11

n

?

36

3

ľ

e

gu fordern , daß jeder feine 2fbbreffe neben feinem Damen hinfegte, und ich wurde Gte bitten, Gid bas unwiderrufliche Gefes aufzulegen, diefe verfchies bene Papiere nicht eher zu lefen , als bis Sie fich verfichert hatten, daß die Abbreffen und Ramen nicht erdichtet fein. Hebrigens, gnabiger Berr, wers ben Gie ohne Diefes Mittel allezeit Die Wahrheit einsehen, wenn Gie fie gerne boren und getreue Freunde haben. Sch febe mit Bergnugen, bag der Baron von Gulback Ihnen mehr und mehr wers ther wird; Gie fennen feine unverholene Hufriche tigteit und feinen Berftand; fragen Gie ihn immer um Rath, aber ich fage Ihnen nochmals, anabig= fter herr, in Ungelegenheiten, welche wirklich wicht tig find, horen Gie mehr als einen Rath an, und folgen Gie feinem , ohne ihn zu prufen. Rurg, ohnerachtet ber besonderen Sochachtung, Die ich vor bem Baron von Gulback hege; muß ich boch ans merten, daß er noch viel ju jung ift, als bag er Ihr unbegrangtes Butrauen verdienen folte. Er hat viel Kenntniß, Bernunft und Tugend, aber er ift erft 24 Jahr alt, und in biefem Alter tann man fich noch am Sofe verandern und verschlimmern. Menn er feinen Grundfagen nicht mehr getreu ift, fo werden Gie es leicht bemerten; er wird fich mehr fchmiegen, er wird gefälliger werden,, und er wird nicht mehr fo aufrichtig fein. Die Furcht Ihnen ju mißfallen ober fich Reinde ju machen, vielleicht noch geringfügigere Urfachen werben ihn verhin:

dern, Ihnen frei die Wahrheit zu sagen. Nach und nach werden Sie sehen, daß er aufhören wird, uneigennüzig und mäßig zu sein. Er wird Ihre Gnade weit höher schäzen, als Ihre Hochachtung; er wird suchen, sich einen Anhang zu machen, er wird nur darauf bedacht sein, sein Gluk zu bekestigen, seine Feinde von Ihnen zu entsernen und Sie mit seinen Anhängern zu umgeben; er wird alle Personen von ausgezeichneten Verdiensten scheuen, und er wird suchen, Sie wider diese einzunehmen. Wenn Sie ihn mit Ausmerksamkeit betrachten, so werden Sie sehr leichte alle diese verschiedene Kunstzgriffe bemerken und albdann Sich gewis nicht von ihm hinterachen lassen.

Ich sage es Ihnen nicht noch einmal, wie ents zukt ich über Ihre Gnade und Ihre Erinnerung an mich bin. Sie kennen mein Jerz und wissen, daß bas ganze Gluk meines Lebens von Ihrem Wohlergehen, von Ihrem Ruhm, von Ihrer Kreunbschaft abhängt.

Ich bitte Sie, gnabiger herr, nicht zu vergest fen, bas Sie mir versprochen haben, ofte den Textemach und die Gedanken des Markus Aurelius zu tefen,

Brief